

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b> .....	5
<b>Раздел I. Общие вопросы интерпретации гетеросемиотической информации</b> .....	7
Гетеросемиотическая информация как объект интерпретации .....	7
Успешная интерпретация гетеросемиотических единств: возможности оценки .....	24
Инструментарий оценки успешности интерпретации .....	31
Оптимальная интерпретация гетеросемиотических единств: возможности оценки .....	40
Инструментарий оценки оптимальной интерпретации .....	43
Конструирование гетеросемиотических единств: какие факторы и параметры значимы для интерпретации? .....	58
Факторы семиотического конструирования .....	69
Факторы когнитивного конструирования:	
фокусирование и салиентность .....	78
Фактор фокусирования .....	79
Фактор салиентности .....	81
Метод и процедура оценки успешности и оптимальности интерпретации гетеросемиотических единств .....	86
<b>Раздел II. Интерпретация гетеросемиотического текста</b> .....	93
Кейс 1. Оценка интерпретационной значимости когнитивного фактора фокусирования при конструировании участника / объекта .....	93
Вводные замечания .....	93
Процедура анализа .....	96
Этап 1. Когнитивно-функциональный анализ и параметризация .....	96
Этап 2. Корпусное аннотирование и статистический анализ .....	99
Этап 3. Экспериментальный анализ .....	101
Результаты .....	103
Результаты этапа 2 .....	103
Результаты этапа 3 .....	109
Выводы и перспективы .....	117

Кейс 2. Оценка интерпретационной значимости когнитивных факторов фокусирования и салиентности при конструировании события . . . . .	119
Вводные замечания . . . . .	119
Процедура анализа . . . . .	122
Этап 1. Когнитивно-функциональный анализ и параметризация. . .	122
Этап 2. Корпусное аннотирование и статистический анализ. . . . .	128
Этап 3. Экспериментальный анализ . . . . .	130
Результаты. . . . .	133
Результаты этапа 2. . . . .	133
Результаты этапа 3. . . . .	146
Выводы и перспективы . . . . .	155
<b>Раздел III. Интерпретация текста и изображения. . . . .</b>	<b>157</b>
Кейс 3. Оценка интерпретационной значимости когнитивных факторов фокусирования и салиентности при конструировании макрособытия текста и иллюстрации . . . . .	157
Вводные замечания . . . . .	157
Процедура анализа . . . . .	159
Этап 1. Когнитивно-функциональный анализ и параметризация. . .	159
Этап 2. Корпусное аннотирование и статистический анализ. . . . .	170
Этап 3. Экспериментальный анализ . . . . .	174
Результаты. . . . .	176
Результаты Этапа 2 . . . . .	176
Результаты Этапа 3 . . . . .	187
Выводы и перспективы . . . . .	216
<b>Литература . . . . .</b>	<b>218</b>